

# Ajouter et modifier des références






 [bibl.ulaval.ca/services/logiciels-bibliographiques/zotero/ajouter-et-modifier-des-references](http://bibl.ulaval.ca/services/logiciels-bibliographiques/zotero/ajouter-et-modifier-des-references)

## A. Importer des références avec l'extension Zotero Connector

L'extension Zotero Connector permet d'ajouter rapidement des références dans le logiciel Zotero depuis des bases de données, des catalogues de bibliothèque, des moteurs de recherche, des sites Web et même des textes intégraux (PDF) provenant du Web.

**Attention :** Vous devez au préalable installer l'extension Zotero Connector sur un navigateur Web pour importer des références avec celle-ci. Pour de l'information à ce sujet, consultez la section [Installer et configurer](#) de Zotero, sur le site Web de la Bibliothèque.

Voici comment ajouter des références avec Zotero Connector :

1. Ouvrez un navigateur Web avec l'extension Zotero Connector installée;
2. Dans un catalogue de bibliothèque, base de données ou moteur de recherche de votre choix, cherchez une ou des référence(s);
3. Une fois trouvé, activez Zotero Connector :
  1. Sur le navigateur Web Chrome, cliquez sur le bouton **Extensions**  , puis sélectionnez **Zotero Connector**;
  2. Sur le navigateur Web Firefox, cliquez sur le bouton **Extensions**  , puis sélectionnez **Zotero Connector**;
  3. Sur le navigateur Web Edge, cliquez sur le bouton **Extensions**  puis sélectionnez **Zotero Connector**;
  4. Sur le navigateur Web Safari, cliquez sur le bouton **Save to Zotero** (  ,  , etc.) en haut à gauche de la barre de recherche.

Si vous êtes sur une page Web contenant une seule référence (ex. : sa notice ou son fichier PDF), l'extension l'ajoutera automatiquement dans Zotero.

Si vous êtes sur une page Web contenant plusieurs références (ex. : une liste de résultats de recherche dans une base de données), une fenêtre avec une liste de références apparaîtra.

1. Sélectionnez une ou des référence(s) à exporter;
2. Cliquez sur le bouton **OK**.

## B. Importer des références avec un fichier en format RefMan (RIS)

Il est possible, depuis certains catalogues de bibliothèque, bases de données ou moteurs de recherche, d'exporter des références dans le logiciel Zotero à l'aide d'un fichier en format RefMan (RIS). Voici comment faire :

1. Ouvrez le navigateur Web de votre choix;
2. Dans un catalogue de bibliothèque, base de données ou moteur de recherche de votre choix, cherchez une ou des référence(s);
3. Une fois trouvée, cliquez sur le bouton **Citer (Cite)** ou **Exporter (Export)** de la base de données, du catalogue de bibliothèque ou du moteur de recherche, puis sélectionnez le format **RefMan (RIS)**;
4. Faites un double clic sur le fichier en format « .ris » généré dans le dossier *Téléchargements* de votre ordinateur;
5. Une fenêtre apparaîtra à l'écran vous demandant si vous souhaitez ajouter le ou les références dans une nouvelle collection dans votre bibliothèque Zotero. Choisissez l'option qui vous convient, puis cliquez sur le bouton **OK**.

Une fois l'importation terminée, vous pouvez supprimer le fichier en format « .ris » de votre ordinateur.

### C. Importer des références en lot

---

Pour certaines bases de données, il est possible d'importer un nombre important de résultats de recherche à la fois dans le logiciel Zotero. Pour savoir comment faire, consultez la procédure d'importation de références en lot (PDF).

### D. Importer des références à partir d'EndNote

---

Il est possible d'importer dans Zotero des références provenant d'un autre logiciel de gestion bibliographique, tel qu'EndNote. Pour ce faire, il faut d'abord exporter ses références dans un format standard (par exemple: .xml).

**Attention** : Il se peut que certaines informations ne se transfèrent pas correctement, car les types de documents et les champs bibliographiques utilisés varient d'un logiciel à un autre. Il est important de valider les données après l'importation.

**Attention** : Avant d'importer des références depuis un autre logiciel, il est recommandé de faire une copie de sauvegarde du fichier **.sqlite** et du dossier **storage** du logiciel Zotero et de désactiver la synchronisation entre votre compte zotero.org et le logiciel Zotero. De cette façon, si l'importation s'avère problématique, vous pourrez récupérer votre bibliothèque Zotero originale. Pour de l'information à ce sujet, consultez la section Installer et configurer de Zotero sur le site Web de la Bibliothèque.

Voici comment importer des références depuis EndNote à Zotero :

Dans EndNote

1. Sélectionnez les références à exporter, puis allez dans **File > Export**;

## 2. Dans la fenêtre **Export file name**:

1. Cherchez puis sélectionnez le dossier en format « .data » de votre bibliothèque EndNote;
2. Dans la section **Nom du fichier**, inscrivez le nom du fichier d'importation à générer;
3. Dans la section **Type**, choisissez **XML**;
4. Si vous exportez seulement une partie des références, assurez-vous que la case **Export Selected References** soit cochée;
5. Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

Un fichier en format « .xml » se générera dans le dossier en format « .data » de votre bibliothèque EndNote.

Dans Zotero

1. Allez dans **Fichier > Importer...**;
2. À la section **D'où voulez-vous importer?**, sélectionnez **Un fichier (BibTeX, RIS, Zotero RDF, etc.)** puis cliquez sur le bouton **Suivant**;
2. À la fenêtre **Importer**, sélectionnez le fichier en format « .xml » généré, puis cliquez sur le bouton **Ouvrir**;
3. À la section **Options**, vous pouvez cocher l'option **Placez les collections et les documents importés dans une nouvelle collection** et sélectionner la gestion des fichiers qui vous convient;
4. Cliquez sur le bouton **Terminer**.


La ou les référence(s) avec les fichiers joints seront ajoutées à votre bibliothèque Zotero.

Si l'importation vous convient, vous pouvez réactiver la synchronisation entre votre compte zotero.org et le logiciel Zotero.

## **E. Importer des références à partir d'un identifiant (ISBN, DOI, PMID, etc.)**

---

Vous pouvez saisir un identifiant (DOI, ISBN, PMID, arXiv ID ou bibcodes ADS) d'une référence pour l'ajouter dans le logiciel Zotero. Voici comment faire :

1. Copiez l'identifiant à ajouter;
2. Dans Zotero, cliquez sur le bouton **Ajouter un document par son identifiant**  ;
3. Dans le champ qui apparaît, saisissez l'identifiant;
4. Appuyez sur la touche **Entrée** de votre clavier.

## **F. Importer des références à partir d'un fichier PDF**

---



**Attention** : Un DOI doit apparaître dans le fichier PDF pour que l'importation puisse se faire correctement.

Depuis votre ordinateur, sélectionnez, puis glissez le fichier PDF dans la section **Ma bibliothèque** du logiciel Zotero.

Une fois l'importation terminée, vous pouvez supprimer le fichier PDF de votre ordinateur.

## G. Saisir manuellement des références


---

1. Dans le logiciel Zotero, cliquez sur le bouton **Nouveau document**  , puis sélectionnez le type de document (Article de revue, Chapitre de livre, etc.) qui correspond à celui que vous avez en main;
2. Transcrivez les informations bibliographiques du document dans les champs de l'onglet **Info**  ;
3. Cliquez n'importe où dans Zotero pour enregistrer la saisie.

## H. Vérifier et modifier des références

---

Pour obtenir des citations et des bibliographies correctement présentées, il est important de vérifier les informations dans l'onglet **Info**  de chaque référence puis d'effectuer les corrections dans le logiciel Zotero. Voici comment faire :

1. Dans Zotero, cliquez sur une référence;
2. Dans l'onglet **Info**  , vérifiez et modifiez les champs d'informations de la référence au besoin;
3. Cliquez n'importe où dans Zotero pour enregistrer la modification.

Pour de l'information sur la saisie des références dans Zotero, consultez les [Règles de saisie des champs bibliographiques pour Zotero \(PDF\)](#).

## I. S'abonner à des fils RSS et importer des références à partir de ceux-ci

---

Le logiciel Zotero permet de suivre des fils RSS et d'importer des références directement dans la bibliothèque. Cette fonctionnalité est utile lorsque les ressources documentaires consultées (bases de données, sites Web, revues, outils de recherche, etc.) proposent des fils RSS ou offrent la possibilité de configurer des requêtes et de les suivre par le biais d'un fil RSS, notamment dans le cadre d'une veille.

### S'abonner à un fil RSS via un URL

1. Dans Zotero, allez dans **Fichier > Nouvelle bibliothèque > Nouveau flux > À partir de l'URL**;
2. Entrez l'adresse du fil RSS;

Le titre du fil devrait s'inscrire automatiquement lorsque Zotero reconnaît le fil RSS. Les options avancées permettent de personnaliser la mise à jour du fil RSS ainsi que la conservation des références.

3. Cliquez sur le bouton **OK** lorsque la configuration du fils RSS est terminée.

## Lire les fils RSS

Les fils RSS suivis apparaissent au bas du panneau de gauche de Zotero, au-dessus du sélecteur de marqueurs.

Cliquez sur le fil RSS souhaité pour voir les références disponibles. Pour actualiser ou modifier un fil RSS ou pour se désabonner d'un fil RSS, cliquez avec le bouton droit de la souris. Les éléments non lus sont affichés en caractères gras alors que les éléments lus sont affichés en texte normal. Pour modifier le statut des références, faites un clic droit avec la souris sur la référence, puis sélectionnez **Marquer comme lu/non lu**.

**Note** : Si vous avez synchronisé le logiciel Zotero avec un compte zotero.org, l'état lu/non lu des références n'est pas synchronisé.

## Ajouter une référence dans la bibliothèque à partir d'un fil RSS


Dans Zotero, sélectionnez une référence puis glissez-là dans votre bibliothèque ou une bibliothèque de groupe de votre choix.

## J. Chercher le texte intégral (PDF) d'une référence

---

Depuis le logiciel Zotero, il est possible de chercher en ligne le texte intégral d'une référence.

**Attention** : Pour accéder à cette fonction, vous devrez configurer Zotero pour accéder aux ressources électroniques de la Bibliothèque. Pour de l'information à ce sujet, consultez la section [Installer et configurer](#) de Zotero, sur le site Web de la Bibliothèque.

1. Dans Zotero, cliquez sur une référence;
2. Cliquez sur le bouton **Localiser**  .


Vous pouvez **Rechercher dans la bibliothèque** (l'outil de recherche Sofia) ou le moteur de recherche **Google Scholar**, à savoir si un fichier PDF est accessible. Si c'est le cas, vous pourrez le télécharger sur votre ordinateur, puis l'ajouter à votre référence dans Zotero.

## K. Ajouter un fichier PDF à une référence

---

Il est possible de joindre un fichier PDF à une référence dans le logiciel Zotero de plusieurs manières :

- Depuis votre ordinateur, sélectionnez, puis glissez le fichier PDF sur la référence dans Zotero;

- Dans Zotero, cliquez sur la référence et allez dans **Fichiers joints**  > +. Vous avez 3 options d'ajout :
  - **Fichier** : permet d'ajouter une copie du fichier PDF dans le répertoire de données du logiciel Zotero. Vous pourrez ensuite supprimer le fichier PDF de votre ordinateur.
  - **Fichier lié** : permet de créer un lien entre Zotero et le fichier PDF sur votre ordinateur.
  - **Lien** : permet d'ajouter un lien Web vers le fichier PDF.

Mis à jour février 2025